



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 879 142 512  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ARATRON HYDRAULIKK AS  
Forretningsadresse: Skvadronvegen 25  
4050 SOLA

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.04.2024 - 31.03.2025

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Peter John Vrtis  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.07.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 10.07.2025



## Resultatregnskap

| Beløp i: NOK  | Note | 2025              | 2024              |
|---|------|-------------------|-------------------|
| <b>RESULTATREGNSKAP</b>                                       |      |                   |                   |
| <b>Inntekter</b>  |      |                   |                   |
| Salgsinntekt  |      | 55 261 793        | 54 394 304        |
| Annen driftsinntekt   |      | 239 104           | 640 510           |
| <b>Sum inntekter</b>  |      | <b>55 500 897</b> | <b>55 034 814</b> |
| <b>Kostnader</b>  |      |                   |                   |
| Varekostnad   |      | 31 686 098        | 33 273 795        |
| Lønnskostnad  | 2    | 6 498 587         | 5 876 236         |
| Avskrivning av driftsmidler                                   | 3    | 45 933            | 44 964            |
| Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler | 3    |                   |                   |
| Annen driftskostnad   | 2    | 3 615 058         | 3 476 515         |
| <b>Sum kostnader</b>  |      | <b>41 845 676</b> | <b>42 671 510</b> |
| <b>Driftsresultat</b>   |      | <b>13 655 221</b> | <b>12 363 304</b> |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b>                     |      |                   |                   |
| Annen renteinntekt  |      | 1 087 444         | 1 286 345         |
| Annen finansinntekt   |      | 49 325            |                   |
| <b>Sum finansinntekter</b>                                    |      | <b>1 136 769</b>  | <b>1 286 345</b>  |
| Annen rentekostnad  |      | 555 411           | 709 442           |
| Annen finanskostnad   |      | 74 917            |                   |
| <b>Sum finanskostnader</b>                                    |      | <b>630 328</b>    | <b>709 442</b>    |
| <b>Netto finans</b>   |      | <b>506 441</b>    | <b>576 903</b>    |
| <b>Resultat før skattekostnad</b>                             |      | <b>14 161 662</b> | <b>12 940 207</b> |
| Skattekostnad på resultat                                     | 4    | 3 118 832         | 2 848 921         |
| <b>Årsresultat</b>  |      | <b>11 042 830</b> | <b>10 091 286</b> |
| <b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>                 |      | <b>11 042 830</b> | <b>10 091 286</b> |
| <b>Totalresultat</b>  |      | <b>11 042 830</b> | <b>10 091 286</b> |



## Resultatregnskap

| <b>Beløp i: NOK</b>                      | <b>Note</b> | <b>2025</b>       | <b>2024</b>       |
|--|-------------|-------------------|-------------------|
| <b>Overføringer og disponeringer</b>     |             |                   |                   |
| Konsernbidrag                            |             |                   | 7 722 000         |
| Avsatt til annen egenkapital             |             | 11 042 830        | 2 369 286         |
| <b>Sum overføringer og disponeringer</b> |             | <b>11 042 830</b> | <b>10 091 286</b> |



## Balanse

| Beløp i: NOK                                   | Note | 2025              | 2024              |
|--|------|-------------------|-------------------|
| <b>BALANSE - EIENDELER</b>                     |      |                   |                   |
| <b>Anleggsmidler</b>                           |      |                   |                   |
| <b>Immaterielle eiendeler</b>                  |      |                   |                   |
| Utsatt skattefordel                            | 4    | 232 103           | 154 923           |
| <b>Sum immaterielle eiendeler</b>              |      | <b>232 103</b>    | <b>154 923</b>    |
| <b>Varige driftsmidler</b>                     |      |                   |                   |
| Tomter, bygninger o.a. fast eiendom            |      | 8 037             | 18 741            |
| Maskiner og anlegg                             |      | 134 369           | 155 045           |
| Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr             | 3    | 14 795            | 29 348            |
| <b>Sum varige driftsmidler</b>                 | 3    | <b>157 201</b>    | <b>203 134</b>    |
| <b>Sum anleggsmidler</b>                       |      | <b>389 304</b>    | <b>358 057</b>    |
| <b>Omløpsmidler</b>                            |      |                   |                   |
| <b>Varer</b>                                   |      |                   |                   |
| <b>Sum varer</b>                               | 5    | <b>4 278 551</b>  | <b>2 944 989</b>  |
| <b>Fordringer</b>                              |      |                   |                   |
| Kundefordringer                                | 6    | 8 499 756         | 13 645 147        |
| Andre kortsiktige fordringer                   |      | 157 115           | 183 923           |
| Konsernfordringer                              | 6    | 16 877 797        | 12 232 957        |
| <b>Sum fordringer</b>                          |      | <b>25 534 668</b> | <b>26 062 027</b> |
| <b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>     |      |                   |                   |
| Bankinnskudd, kontanter o.l.                   | 7    | 228 023           | 302 547           |
| <b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b> |      | <b>228 023</b>    | <b>302 547</b>    |
| <b>Sum omløpsmidler</b>                        |      | <b>30 041 242</b> | <b>29 309 563</b> |
| <b>SUM EIENDELER</b>                           |      | <b>30 430 546</b> | <b>29 667 620</b> |

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital



### Balanse

| Beløp i: NOK                    | Note | 2025              | 2024              |
|---------------------------------|------|-------------------|-------------------|
| <b>Innskutt egenkapital</b>     |      |                   |                   |
| Aksjekapital                    | 8, 9 | 367 000           | 367 000           |
| <b>Sum innskutt egenkapital</b> |      | <b>367 000</b>    | <b>367 000</b>    |
| <b>Opptjent egenkapital</b>     |      |                   |                   |
| Annen egenkapital               | 9    | 7 246 745         | 7 006 915         |
| <b>Sum opptjent egenkapital</b> |      | <b>7 246 745</b>  | <b>7 006 915</b>  |
| <b>Sum egenkapital</b>          | 9    | <b>7 613 745</b>  | <b>7 373 915</b>  |
| <b>Gjeld</b>                    |      |                   |                   |
| <b>Langsiktig gjeld</b>         |      |                   |                   |
| Utsatt skatt                    | 4    |                   |                   |
| <b>Annen langsiktig gjeld</b>   |      |                   |                   |
| <b>Sum langsiktig gjeld</b>     |      | <b>0</b>          | <b>0</b>          |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>         |      |                   |                   |
| Leverandørgjeld                 |      | 4 553 494         | 6 074 814         |
| Betalbar skatt                  | 4    | 675 186           | 937 000           |
| Skyldig offentlige avgifter     |      | 2 320 166         | 3 505 897         |
| Utbytte                         | 6    | 13 850 000        | 9 900 000         |
| Annen kortsiktig gjeld          |      | 1 417 955         | 1 875 994         |
| <b>Sum kortsiktig gjeld</b>     |      | <b>22 816 801</b> | <b>22 293 705</b> |
| <b>Sum gjeld</b>                |      | <b>22 816 801</b> | <b>22 293 705</b> |
| <b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b> |      | <b>30 430 546</b> | <b>29 667 620</b> |



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 648788

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 879 142 512  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ARATRON HYDRAULIKK AS  
Forretningsadresse: Skvadronvegen 25  
4050 SOLA

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.04.2024 - 31.03.2025

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Peter John Vrtis  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.07.2025

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 09.07.2025



Organisasjonsnr: 879 142 512  
ARATRON HYDRAULIKK AS

## RESULTATREGNSKAP

| <b>Beløp i: NOK</b>   | <b>Note</b> | <b>2025</b>       | <b>2024</b>       |
|---|-------------|-------------------|-------------------|
| <b>RESULTATREGNSKAP</b>                                       |             |                   |                   |
| <b>Inntekter</b>  |             |                   |                   |
| Salgsinntekt  |             | 55 261 793        | 54 394 304        |
| Annen driftsinntekt   |             | 239 104           | 640 510           |
| <b>Sum inntekter</b>  |             | <b>55 500 897</b> | <b>55 034 814</b> |
| <b>Kostnader</b>  |             |                   |                   |
| Varekostnad   |             | 31 686 098        | 33 273 795        |
| Lønnskostnad  | 2           | 6 498 587         | 5 876 236         |
| Avskrivning av driftsmidler                                   | 3           | 45 933            | 44 964            |
| Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler | 3           |                   |                   |
| Annen driftskostnad   | 2           | 3 615 058         | 3 476 515         |
| <b>Sum kostnader</b>  |             | <b>41 845 676</b> | <b>42 671 510</b> |
| <b>Driftsresultat</b>   |             | <b>13 655 221</b> | <b>12 363 304</b> |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b>                     |             |                   |                   |
| Annen renteinntekt  |             | 1 087 444         | 1 286 345         |
| Annen finansinntekt   |             | 49 325            |                   |
| <b>Sum finansinntekter</b>                                    |             | <b>1 136 769</b>  | <b>1 286 345</b>  |
| Annen rentekostnad  |             | 555 411           | 709 442           |
| Annen finanskostnad   |             | 74 917            |                   |
| <b>Sum finanskostnader</b>                                    |             | <b>630 328</b>    | <b>709 442</b>    |
| <b>Netto finans</b>   |             | <b>506 441</b>    | <b>576 903</b>    |
| <b>Resultat før skattekostnad</b>                             |             | <b>14 161 662</b> | <b>12 940 207</b> |
| Skattekostnad på resultat                                     | 4           | 3 118 832         | 2 848 921         |
| <b>Årsresultat</b>  |             | <b>11 042 830</b> | <b>10 091 286</b> |
| <b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>                 |             | <b>11 042 830</b> | <b>10 091 286</b> |
| <b>Totalresultat</b>  |             | <b>11 042 830</b> | <b>10 091 286</b> |
| <b>Overføringer og disponeringer</b>                          |             |                   |                   |
| Konsernbidrag   |             |                   | 7 722 000         |
| Avsatt til annen egenkapital                                  |             | 11 042 830        | 2 369 286         |
| <b>Sum overføringer og disponeringer</b>                      |             | <b>11 042 830</b> | <b>10 091 286</b> |



Organisasjonsnr: 879 142 512  
ARATRON HYDRAULIKK AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2025** **2024**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

|                                   |   |                |                |
|-----------------------------------|---|----------------|----------------|
| Utsatt skattefordel               | 4 | 232 103        | 154 923        |
| <b>Sum immaterielle eiendeler</b> |   | <b>232 103</b> | <b>154 923</b> |

##### Varige driftsmidler

|  |          |                |                |
|--|----------|----------------|----------------|
| Tomter, bygninger o.a.<br>fast eiendom |          | 8 037          | 18 741         |
| Maskiner og anlegg                     |          | 134 369        | 155 045        |
| Driftsløsøre, inventar o.<br>a. utstyr | 3        | 14 795         | 29 348         |
| <b>Sum varige driftsmidler</b>         | <b>3</b> | <b>157 201</b> | <b>203 134</b> |

|                          |  |                |                |
|--------------------------|--|----------------|----------------|
| <b>Sum anleggsmidler</b> |  | <b>389 304</b> | <b>358 057</b> |
|--------------------------|--|----------------|----------------|

#### Omløpsmidler

##### Varer

|           |   |           |           |
|-----------|---|-----------|-----------|
| Sum varer | 5 | 4 278 551 | 2 944 989 |
|-----------|---|-----------|-----------|

##### Fordringer

|                                 |   |                   |                   |
|---------------------------------|---|-------------------|-------------------|
| Kundefordringer                 | 6 | 8 499 756         | 13 645 147        |
| Andre kortsiktige<br>fordringer |   | 157 115           | 183 923           |
| Konsernfordringer               | 6 | 16 877 797        | 12 232 957        |
| <b>Sum fordringer</b>           |   | <b>25 534 668</b> | <b>26 062 027</b> |

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

|  |   |                |                |
|--|---|----------------|----------------|
| Bankinnskudd, kontanter o.<br>l.                   | 7 | 228 023        | 302 547        |
| <b>Sum bankinnskudd,<br/>kontanter og lignende</b> |   | <b>228 023</b> | <b>302 547</b> |

|                         |  |                   |                   |
|-------------------------|--|-------------------|-------------------|
| <b>Sum omløpsmidler</b> |  | <b>30 041 242</b> | <b>29 309 563</b> |
|-------------------------|--|-------------------|-------------------|

|                      |  |                   |                   |
|----------------------|--|-------------------|-------------------|
| <b>SUM EIENDELER</b> |  | <b>30 430 546</b> | <b>29 667 620</b> |
|----------------------|--|-------------------|-------------------|

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

|                                 |      |                |                |
|---------------------------------|------|----------------|----------------|
| Aksjekapital                    | 8, 9 | 367 000        | 367 000        |
| <b>Sum innskutt egenkapital</b> |      | <b>367 000</b> | <b>367 000</b> |

##### Opptjent egenkapital

|                   |   |           |           |
|-------------------|---|-----------|-----------|
| Annen egenkapital | 9 | 7 246 745 | 7 006 915 |
|-------------------|---|-----------|-----------|



|                                 |          |                   |                   |
|---------------------------------|----------|-------------------|-------------------|
| <b>Sum opptjent egenkapital</b> |          | <b>7 246 745</b>  | <b>7 006 915</b>  |
| <b>Sum egenkapital</b>          | <b>9</b> | <b>7 613 745</b>  | <b>7 373 915</b>  |
| <b>Gjeld</b>                    |          |                   |                   |
| <b>Langsiktig gjeld</b>         |          |                   |                   |
| Utsatt skatt                    | 4        |                   |                   |
| <b>Annen langsiktig gjeld</b>   |          |                   |                   |
| <b>Sum langsiktig gjeld</b>     |          | <b>0</b>          | <b>0</b>          |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>         |          |                   |                   |
| Leverandørgjeld                 |          | 4 553 494         | 6 074 814         |
| Betalbar skatt                  | 4        | 675 186           | 937 000           |
| Skyldig offentlige avgifter     |          | 2 320 166         | 3 505 897         |
| Utbytte                         | 6        | 13 850 000        | 9 900 000         |
| Annen kortsiktig gjeld          |          | 1 417 955         | 1 875 994         |
| <b>Sum kortsiktig gjeld</b>     |          | <b>22 816 801</b> | <b>22 293 705</b> |
| <b>Sum gjeld</b>                |          | <b>22 816 801</b> | <b>22 293 705</b> |
| <b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b> |          | <b>30 430 546</b> | <b>29 667 620</b> |



Organisasjonsnr: 879 142 512  
ARATRON HYDRAULIKK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



**KPMG AS**  
Forusparken 2  
P.O. Box 57  
N-4064 Stavanger

Telephone +47 45 40 40 63  
Internet www.kpmg.no  
Enterprise 935 174 627 MVA

Til generalforsamlingen i Aratron Hydraulikk AS

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Aratron Hydraulikk AS som består av balanse per 31. mars 2025, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. mars 2025, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

#### Offices in:

© KPMG AS, a Norwegian limited liability company and a member firm of the KPMG global organization of independent member firms affiliated with KPMG International Limited, a private English company limited by guarantee. All rights reserved.

Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening

|         |              |            |            |
|---------|--------------|------------|------------|
| Oslo    | Elverum      | Mo i Rana  | Tromsø     |
| Alta    | Finnsnes     | Molde      | Trondheim  |
| Arendal | Hamar        | Sandefjord | Tynset     |
| Bergen  | Haugesund    | Stavanger  | Ulsteinvik |
| Bode    | Knarvik      | Stord      | Alesund    |
| Drammen | Kristiansand | Straume    |            |

Penneo Dokumentnøkkel: KYHTR-563KM-CZ5M1-8SG9R-PS6OU-WNY06



Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av intern kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte innholdet i og tidspunkt for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

Forusparken 2, 4031 Stavanger

KPMG AS

Mailin Holm  
Statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: KXHTR-563KM-CZ5M1-8SG9R-PS6OU-WNY06



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Holm, Mailin Nicolaisen

Statsautorisert revisor

På vegne av: KPMG AS

Serienummer: no\_bankid:9578-5993-4-2033982

IP: 80.232.xxx.xxx

2025-07-02 19:02:50 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: KXHTR-563KM-CZ5M1-85G9R-P56OU-WNY06

Dette dokumentet er signert digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerte dataene er validert ved hjelp av den matematiske hashverdien av det originale dokumentet. All kryptografisk bevisføring er innebygd i denne PDF-en for fremtidig validering.

Dette dokumentet er forseglest med et kvalifisert elektronisk segl. For mer informasjon om Penneos kvalifiserte tillitstjenester, se <https://eud.penneo.com>.

### Slik kan du bekrefte at dokumentet er originalt

Når du åpner dokumentet i Adobe Reader, kan du se at det er sertifisert av **Penneo A/S**. Dette beviser at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret siden tidspunktet for signeringen. Bevis for de individuelle signatørens digitale signaturer er vedlagt dokumentet.

Du kan bekrefte de kryptografiske bevisene ved hjelp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringsverktøy for digitale signaturer.



---

**Årsregnskap 01.04.24-31.03.25**  
**Aratron Hydraulikk AS**

---

---

Org.nr.: 879 142 512



## Resultatregnskap

Aratron Hydraulikk AS

| Driftsinntekter og driftskostnader        | Note | 01.04.2024-31.03.2025 | 01.04.2023-31.03.2024 |
|---|------|-----------------------|-----------------------|
| Salgsinntekt                              |      | 55 261 793            | 54 394 304            |
| Annen driftsinntekt                       |      | 239 104               | 640 510               |
| <b>Sum driftsinntekter</b>                |      | <b>55 500 897</b>     | <b>55 034 814</b>     |
| Varekostnad                               |      | 31 686 098            | 33 273 795            |
| Lønnskostnad                              | 2    | 6 498 587             | 5 876 236             |
| Avskrivning av driftsmidler               | 3    | 45 933                | 44 964                |
| Annen driftskostnad                       | 2    | 3 615 058             | 3 476 515             |
| <b>Sum driftskostnader</b>                |      | <b>41 845 676</b>     | <b>42 671 510</b>     |
| <b>Driftsresultat</b>                     |      | <b>13 655 221</b>     | <b>12 363 304</b>     |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b> |      |                       |                       |
| Annen rente- /finansinntekt               |      | 1 087 444             | 1 286 345             |
| Annen finansinntekt                       |      | 49 325                | 0                     |
| Annen rente- /finanskostnad               |      | 555 411               | 709 442               |
| Annen finanskostnad                       |      | 74 917                | 0                     |
| <b>Resultat av finansposter</b>           |      | <b>506 441</b>        | <b>576 903</b>        |
| <b>Resultat før skattekostnad</b>         |      | <b>14 161 662</b>     | <b>12 940 207</b>     |
| Skattekostnad på resultat                 | 4    | 3 118 832             | 2 848 921             |
| <b>Resultat</b>                           |      | <b>11 042 830</b>     | <b>10 091 286</b>     |
| <b>Årsresultat</b>                        |      | <b>11 042 830</b>     | <b>10 091 286</b>     |
| <b>Overføringer</b>                       |      |                       |                       |
| Egenkapitaleffekt av konsernbidrag        |      | 10 803 000            | 7 722 000             |
| Avsatt til annen egenkapital              |      | 239 830               | 2 369 286             |
| <b>Sum overføringer</b>                   |      | <b>11 042 830</b>     | <b>10 091 286</b>     |



## Balanse

Aratron Hydraulikk AS

| Eiendeler                           | Note     | 31.03.2025        | 31.03.2024        |
|-------------------------------------|----------|-------------------|-------------------|
| <b>Anleggsmidler</b>                |          |                   |                   |
| <b>Immaterielle eiendeler</b>       |          |                   |                   |
| Utsatt skattefordel                 | 4        | 232 103           | 154 923           |
| <b>Sum immaterielle eiendeler</b>   |          | <b>232 103</b>    | <b>154 923</b>    |
| <b>Varige driftsmidler</b>          |          |                   |                   |
| Tomter, bygninger o.a. fast eiendom |          | 8 037             | 18 741            |
| Maskiner og anlegg                  |          | 134 369           | 155 045           |
| Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr  | 3        | 14 795            | 29 348            |
| <b>Sum varige driftsmidler</b>      | <b>3</b> | <b>157 201</b>    | <b>203 134</b>    |
| <b>Sum anleggsmidler</b>            |          | <b>389 304</b>    | <b>358 057</b>    |
| <b>Omløpsmidler</b>                 |          |                   |                   |
| Lager av varer og annen beholdning  | 5        | 4 278 551         | 2 944 989         |
| <b>Fordringer</b>                   |          |                   |                   |
| Kundefordringer                     | 6        | 8 499 756         | 13 645 147        |
| Andre kortsiktige fordringer        |          | 157 115           | 183 923           |
| Fordring på konsernselskap          | 6        | 16 877 797        | 12 232 957        |
| <b>Sum fordringer</b>               |          | <b>25 534 668</b> | <b>26 062 027</b> |
| <b>Investeringer</b>                |          |                   |                   |
| Bankinnskudd, kontanter o.l.        | 7        | 228 023           | 302 547           |
| <b>Sum omløpsmidler</b>             |          | <b>30 041 242</b> | <b>29 309 563</b> |
| <b>Sum eiendeler</b>                |          | <b>30 430 546</b> | <b>29 667 620</b> |



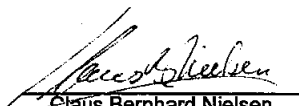
## Balanse

Aratron Hydraulikk AS

| Egenkapital og gjeld            | Note | 31.03.2025        | 31.03.2024        |
|---------------------------------|------|-------------------|-------------------|
| <b>Innskutt egenkapital</b>     |      |                   |                   |
| Aksjekapital                    | 8, 9 | 367 000           | 367 000           |
| <b>Sum innskutt egenkapital</b> |      | <b>367 000</b>    | <b>367 000</b>    |
| <b>Opptjent egenkapital</b>     |      |                   |                   |
| Annen egenkapital               | 9    | 7 246 745         | 7 006 915         |
| <b>Sum opptjent egenkapital</b> |      | <b>7 246 745</b>  | <b>7 006 915</b>  |
| <b>Sum egenkapital</b>          | 9    | <b>7 613 745</b>  | <b>7 373 915</b>  |
| <hr/>                           |      |                   |                   |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>         |      |                   |                   |
| Leverandørgjeld                 |      | 4 553 494         | 6 074 814         |
| Betalbar skatt                  | 4    | 675 186           | 937 000           |
| Skyldig offentlige avgifter     |      | 2 320 166         | 3 505 897         |
| Skyldig konsernbidrag           | 6    | 13 850 000        | 9 900 000         |
| Annen kortsiktig gjeld          |      | 1 417 955         | 1 875 994         |
| <b>Sum kortsiktig gjeld</b>     |      | <b>22 816 801</b> | <b>22 293 705</b> |
| <hr/>                           |      |                   |                   |
| <b>Sum gjeld</b>                |      | <b>22 816 801</b> | <b>22 293 705</b> |
| <hr/>                           |      |                   |                   |
| <b>Sum egenkapital og gjeld</b> |      | <b>30 430 546</b> | <b>29 667 620</b> |

13.06.2025

Styret i Aratron Hydraulikk AS

  
Claus Bernhard Nielsen  
Styreleder

  
Eirik Selvik  
Styremedlem/daglig leder



## Aratron Hydraulikk AS

Årsregnskap 01.04.2024-31.03.2025

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

### REGNSKAPSÅR

Selskapet har avvikende regnskapsår. Årsregnskapet omfatter perioden fra 1.4.2024 til 31.3.2025.

### DRIFTSINNEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet slik at kostnader kommer i samme periode som tilhørende inntekt.

### SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

### KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

### KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

### VALUTA

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes iht. kursen ved regnskapsårets slutt.

### VARER

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

### FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

### KONSERNBIDRAG

Alle selskaper i Norge som inngår i konsernet Addtech AB avgir eller mottar konsernbidrag gjennom Aratron AS.



## Aratron Hydraulikk AS Årsregnskap 01.04.2024-31.03.2025

Note 2 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

### LØNNSKOSTNADER

|                    | 2025/2024        | 2024/2023        |
|--------------------|------------------|------------------|
| Lønninger          | 4 993 385        | 4 004 687        |
| Arbeidsgiveravgift | 1 028 891        | 920 818          |
| Pensjonskostnader  | 448 745          | 441 002          |
| Andre ytelser      | 27 565           | 509 729          |
| <b>Sum</b>         | <b>6 498 587</b> | <b>5 876 236</b> |

Selskapet har i dette regnskapsåret sysselsatt 7 ansatte gjennom hele året. Gjennomsnittlig antall årsverk i regnskapsåret er 7 årsverk.

### PENSJONSFORPLIKTELSE

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

### YTELSER TIL LEDEDE PERSONER

Selskapet har gjennomført en endring i ledelsen i løpet av regnskapsåret. Eirik Selvik tiltrådte som daglig leder, etter å ha overtatt rollen fra Peter John Vrtis den 1. juli 2024.

| Peter John Vrtis   | Daglig leder   | Styret   |
|--------------------|----------------|----------|
| Lønn               | 202 460        | 0        |
| Pensjonskostnader  | 40 972         | 0        |
| Annen godtgjørelse | 62 802         | 0        |
| <b>Sum</b>         | <b>306 234</b> | <b>0</b> |

| Eirik Selvik       | Daglig leder     | Styret   |
|--------------------|------------------|----------|
| Lønn               | 666 797          | 0        |
| Pensjonskostnader  | 37 134           | 0        |
| Annen godtgjørelse | 347 378          | 0        |
| <b>Sum</b>         | <b>1 051 309</b> | <b>0</b> |

Daglig leder har avtale om lønn i 6 måneder etter fratreden fra sin stilling. Utover dette har selskapet ingen forpliktelser til daglig leder/styremedlemmer ved opphør eller endring i ansettelsesvervet.

### REVISOR

Kostnadsført revisjonshonorar for 2025 utgjør kr 133 131 ekskl. mva.



## Aratron Hydraulikk AS Årsregnskap 01.04.2024-31.03.2025

### Note 3 Anleggsmidler

|                                    | Driftsløsøre, inventar ol. | Sum              |
|------------------------------------|----------------------------|------------------|
| Anskaffelseskost pr. 01.04.24      | 2 503 884                  | 2 503 884        |
| <b>Anskaffelseskost 31.03.25</b>   | <b>2 503 884</b>           | <b>2 503 884</b> |
| Akkumulerte avskrivninger 31.03.25 | 2 346 683                  | 2 346 683        |
| <b>Bokført verdi 31.03.25</b>      | <b>157 201</b>             | <b>157 201</b>   |
| Årets ordinære avskrivninger       | 45 933                     | 45 933           |

### Note 4 Skatt

| Årets skattekostnad                      | 31.03.2025       | 31.03.2024       |
|--|------------------|------------------|
| Resultatført skatt på ordinært resultat: |                  |                  |
| Betalbar skatt                           | 3 196 012        | 2 940 970        |
| Endring i utsatt skattefordel            | -77 180          | -92 049          |
| <b>Skattekostnad ordinært resultat</b>   | <b>3 118 832</b> | <b>2 848 921</b> |

#### Skattepliktig inntekt:

|                                    |                |                  |
|------------------------------------|----------------|------------------|
| Ordinært resultat før skatt        | 14 161 662     | 12 940 207       |
| Permanente forskjeller             | 14 844         | 9 437            |
| Endring i midlertidige forskjeller | 350 819        | 418 403          |
| Avgitt konsernbidrag               | -13 850 000    | -9 900 000       |
| <b>Skattepliktig inntekt</b>       | <b>677 325</b> | <b>3 468 047</b> |

#### Betalbar skatt i balansen:

|  |                |                |
|--|----------------|----------------|
| Betalbar skatt på årets resultat       | 3 196 012      | 2 940 970      |
| Betalbar skatt på avgitt konsernbidrag | -3 047 000     | -2 178 000     |
| Skyldig ilignet skatt fra tidligere år | 526 174        | 174 030        |
| <b>Sum betalbar skatt i balansen</b>   | <b>675 186</b> | <b>937 000</b> |

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

|   | 31.03.2025        | 31.03.2024      | Endring        |
|---|-------------------|-----------------|----------------|
| Varige driftsmidler                     | 24 986            | 25 805          | 819            |
| Varebeholdning                          | -1 000 000        | -650 000        | 350 000        |
| Fordringer                              | -80 000           | -80 000         | 0              |
| <b>Sum</b>                              | <b>-1 055 014</b> | <b>-704 195</b> | <b>350 819</b> |
| <b>Grunnlag for utsatt skattefordel</b> | <b>-1 055 014</b> | <b>-704 195</b> | <b>350 819</b> |
| <b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>       | <b>-232 103</b>   | <b>-154 923</b> | <b>77 180</b>  |



## Aratron Hydraulikk AS Årsregnskap 01.04.2024-31.03.2025

### Note 5 Varer

| Varelager                       | 31.03.2025       | 31.03.2024       |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Lager av innkjøpte handelsvarer | 5 278 551        | 3 594 989        |
| Ukurans                         | -1 000 000       | -650 000         |
| <b>Sum varelager</b>            | <b>4 278 551</b> | <b>2 944 989</b> |

### Note 6 Konsern, tilknyttet selskap m.v

Selskapet er 100% eid av Addtech Nordic AB, med adresse Birger Jarlsgatan 43, Stockholm i Stockholm, Sverige. Konsernspiss er Addtech AB på samme adresse. De utarbeider konsernregnskap. Organisasjonsnummer 556236-3076.

Balansen inkluderer følgende beløp som følge av mellomværende med tilknyttede selskap:

| Balansepost                | Selskap    | 31.03.2025       | 31.03.2024       |
|----------------------------|------------|------------------|------------------|
| <b>Fordringer:</b>         |            |                  |                  |
| Kundefordringer            | Betech A/S | 112 240          | 94 551           |
| Fordring på konsernselskap | Addtech AB | 16 877 797       | 12 232 957       |
| <b>Gjeld:</b>              |            |                  |                  |
| Skyldig konsernbidrag      | Aratron AS | -13 850 000      | -9 900 000       |
| <b>Netto</b>               |            | <b>3 140 037</b> | <b>2 427 508</b> |

Transaksjoner med konsernselskaper gjennomføres etter prinsippet om armlengdes avstand.

### Note 7 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 173 299.

### Note 8 Aksjonærer

AKSJEKAPITALEN I ARATRON HYDRAULIKK AS PR. 31.03.2025 BESTÅR AV:

|                 | Antall     | Pålydende | Bokført        |
|-----------------|------------|-----------|----------------|
| Ordinære aksjer | 367        | 1 000,0   | 367 000        |
| <b>Sum</b>      | <b>367</b> |           | <b>367 000</b> |

### EIERSTRUKTUR

| Aksjonær          | Antall aksjer | Eierandel | Stemmeandel |
|-------------------|---------------|-----------|-------------|
| Addtech Nordic AB | 367           | 100%      | 100%        |



**Aratron Hydraulikk AS**  
**Årsregnskap 01.04.2024-31.03.2025**

**Note 9 Egenkapital**

|                      | <b>Aksjekapital</b> | <b>Annen egenkapital</b> | <b>Sum egenkapital</b> |
|----------------------|---------------------|--------------------------|------------------------|
| Pr. 31.03.2024       | 367 000             | 7 006 915                | 7 373 915              |
| Årets resultat       |                     | 11 042 830               | 11 042 830             |
| Konsernbidrag avgitt |                     | -10 803 000              | -10 803 000            |
| <b>Pr 31.03.2025</b> | <b>367 000</b>      | <b>7 246 745</b>         | <b>7 613 745</b>       |

---

---

---